

Všeobecné obchodné podmienky pre oblasť služieb

1. Všeobecné ustanovenia

- 1.1 Rozsah, množstvo, kvalita, funkcie a technické špecifikácie tovaru, zariadenia, dokumentácie, softvéru, diela alebo služieb, ktoré má spoločnosť DriveTech dodať (spolu ďalej len „**služby**“), sú vymedzené výhradne buď v potvrdení objednávky spoločnosti DriveTech alebo v zmluve podpísanej zákazníkom a spoločnosťou DriveTech.
- 1.2 Ponukový list spoločnosti DriveTech spoločne s týmito podmienkami a inými dokumentmi, ktoré sú v ponukovom liste výslovne označené ako súčasť zmluvy, spoločne tvoria úplnú dohodu zmluvných strán („**zmluva**“). Podmienky zákazníka platia len vtedy, ak ich spoločnosť DriveTech výslovne písomne prijala.
- 1.3 Pokiaľ je v zmluve spomenutá spoločnosť „**DriveTech**“, jedná sa o odkaz na právnickú osobu DriveTech, ktorá podpisuje zmluvu, ibaže kontext vyžaduje inak. „**Zákazníkom**“ sa rozumie právnická osoba, ktorej je adresovaný ponukový list.
- 1.4 Zákazník výslovne potvrdzuje, že si prečítal články 8.3, 12.6 a 17.3 týchto podmienok, porozumel im a súhlasil s nimi.
- 1.5 Diela, ktoré nie sú výslovne uvedené v zmluve, nie sú zahrnuté do rozsahu služieb. Ak výslovne nie je dohodnuté inak, do odmeny za služby nie sú zahrnuté prevádzkové materiály, spotrebný tovar, náhradné diely a súčasti podliehajúce rýchlemu opotrebovaniu.

2. Právo na užívanie

- 2.1 Ak nie je v tejto zmluve výslovne dohodnuté inak, potom vo vzťahu medzi zmluvnými stranami platí, že všetky práva duševného a priemyselného vlastníctva k službám, k všetkej dokumentácii dodanej spoločnosťou DriveTech v súvislosti s touto zmluvou („**dokumenty**“) a k všetkému softvéru, hardvéru, know-how („**PDV – práva duševného vlastníctva**“) a ostatné veci dodané spoločne so službami a s dokumentami alebo ako súčasť služieb a dokumentov sú výlučným vlastníctvom spoločnosti DriveTech, ktorej tiež patrí. Zákazník nie je oprávnený služby alebo tovar dodané v súvislosti s týmito službami alebo ich časti spätne analyzovať, dekompilovať alebo reprodukovat (alebo nechať spätne analyzovať, dekompilovať alebo reprodukovat), iba ak sú také obmedzenia podľa platných právnych predpisov nevyvážateľné.
- 2.2 Zákazník je oprávnený dokumenty používať v nezmenenej podobe a v rozsahu nevyhnutnom pre prevádzku a bežnú údržbu predmetov služieb zo strany jeho vlastných zamestnancov, pokiaľ spoločnosť DriveTech výslovne písomne neschváli inak.
- 2.3 Ak služby obsahujú softvér spoločnosti DriveTech, licencia k tomuto softvéru sa udeľuje podľa licenčných podmienok, ktoré sú obsiahnuté v dokumentácii k softvéru, v softvéri samotnom alebo v pripojených licenčných podmienkach (ďalej len „**platné licenčné podmienky**“), ktoré majú pred týmto článkom 2 prednosť.

Softvér sa vydáva v objektovom kóde bez zdrojových kódov. Licencií podľa týchto podmienok sa udeľuje iba nevýhradné právo na používanie softvéru, ako je popísané v platných licenčných podmienkach, a pokiaľ žiadne také podmienky neexistujú, jedná sa o používanie na účely prevádzky a bežnej údržby služieb.

2.4 Služby môžu zahŕňať softvér tretích osôb. Ak platia zvláštne licenčné podmienky poskytovateľa licencie – tretej osoby, spoločnosť DriveTech tieto licenčné podmienky dodá spoločne so službami. Zákazník musí tieto licenčné podmienky tretej osoby dodržiavať.

2.5 Ak softvér obsahuje softvér s otvoreným zdrojovým kódom („OSS“), spoločnosť DriveTech spoločne so službami dodá platné licenčné podmienky OSS. Licenčné podmienky OSS majú pred touto zmluvou prednosť. Podrobné informácie o softvéri tretích osôb a OSS, ktoré sú obsiahnuté v službách, sú k dispozícii v softvérovej dokumentácii (napr. README_OSS).

2.6 Práva udelené týmto článkom 2 sú prevoditeľné na tretiu osobu iba spoločne s prevodom vlastníctva všetkých predmetov služieb na túto tretiu osobu.

2.7 Bez toho, aby tým boli dotknuté zákazníkove práva duševného vlastníctva a s výhradou dodržania platných zákonov, je spoločnosť DriveTech oprávnená zhromažďovať, používať, upravovať a kopírovať pre vlastné obchodné účely akékoľvek údaje, ktoré na základe tejto zmluvy obdržia. Akékoľvek zákonné povinnosti ohľadom osobných údajov tým nie sú dotknuté.

3. Ceny a platobné podmienky

3.1 Ak nie je písomne dohodnuté inak, ceny nezahŕňajú poistenie a ďalšie dodatočné poplatky (napríklad kontroly zo strany tretích osôb). Cena, ktorú je zákazník povinný podľa tejto zmluvy zaplatiť, sa v tejto zmluve ďalej označuje ako „**zmluvná cena**“.

3.2 Zákazník znáša okrem zmluvnej ceny aj všetky vedľajšie náklady, napr. cestovné výlohy, diéty.

3.3 Zmluvná cena nezahŕňa žiadne nepriame dane (napr. daň z nehnuteľností, licenčná daň, daň z nehnuteľností obratu, daň z užívanie, daň z pridanej hodnoty alebo podobná daň) a/alebo poplatky, clá alebo verejné poplatky súvisiace so zmluvou. Zákazník sa zaväzuje zaplatiť alebo nahradiť spoločnosti DriveTech všetky dane, clá, poplatky alebo iné verejné poplatky, ktoré jej budú v súvislosti so službami uložené. Všetky platby musia byť bez zrážok (napr. na zrážkovú daň) uhradené na bankový účet spoločnosti DriveTech do 30 dní od vystavenia faktúry. Pokiaľ je zákazník zo zákona povinný vykonať zrážku, splatná čiastka bude navýšená tak, aby spoločnosť DriveTech dostala čistú sumu rovnajúcu sa tej, ktorú by dostala bez danej zrážky. Zákazník spoločnosti DriveTech predloží v súvislosti s riadnym uskutočnením platieb potvrdenie príslušných daňových úradov o zaplatení dane.

3.4 V prípade omeškania zákazníka s úhradou fakturovanej čiastky je zákazník povinný zaplatiť spoločnosti DriveTech úrok z omeškania vo výške 0,05 % z celkovej dlžnej čiastky (vrátane DPH) za každý (aj začatý) deň omeškania. Úroky z omeškania

môžu byť zákazníkovi spoločnosťou DriveTech fakturované buď súhrnnou čiastkou po úhrade dlžnej čiastky či zániku zmluvy, alebo čiastkovým spôsobom za určité obdobie trvania omeškania. Zákazník je povinný zaplatiť spoločnosti DriveTech fakturovanú výšku úrokov z omeškania najneskôr do 14 dní od vystavenia faktúry. Týmto nie je dotknuté právo spoločnosti DriveTech na náhradu škody v plnej výške.

- 3.5 Každá zmluvná strana musí uhradiť všetky sumy, ktoré na základe tejto zmluvy dlhujú druhej zmluvnej strane, bez uplatnenia zápočtov, protipohľadávok, odpočtov alebo zrážok akéhokoľvek druhu, ak nebude písomne dojednané inak, alebo ak to nevyžaduje zákon.

4. Práva a povinnosti spoločnosti DriveTech

- 4.1 Spoločnosť DriveTech začne s poskytovaním služieb v primeranom čase a bude poskytovať služby počas svojej bežnej pracovnej doby (pondelok až piatok, 8.00 až 17.00 hod., mimo štátnych a/alebo miestnych sviatkov) alebo počas konkrétne dohodnutej doby poskytovania služieb, pokiaľ nie je písomne dohodnuté alebo v zmluve uvedené inak.

- 4.2 Spoločnosť DriveTech si vyhradzuje právo poskytovať služby pomocou odlišnej, ale z technického hľadiska rovnocennej metódy ako tá, ktorá je stanovená v zmluve, za predpokladu, že akákoľvek takáto zmena podstatným spôsobom nezmení dohodnuté charakteristiky/specifikácie služieb v neprospech zákazníka.

- 4.3 Spoločnosť DriveTech má právo poskytovať služby formou subdodávky na služby udelené subdodávateľom. Pokiaľ spoločnosť DriveTech poverí subdodávateľov, zostáva za týchto subdodávateľov v rozsahu zákonných predpisov zodpovedná spoločnosť DriveTech. Pokiaľ nie je v tejto zmluve uvedené inak, spoločnosť DriveTech nie je nijako zodpovedná za zostavovanie časového plánu, plánovanie, projektové riadenie, programy kvality, riadenie v oblasti zdravia, bezpečnosti, ochrany alebo životného prostredia zákazníka a za akékoľvek z toho plynúce predĺženie lehôt alebo prekročenie nákladov v súvislosti so službami. Spoločnosť DriveTech je zodpovedná za získanie akýchkoľvek pracovných povolení, ktoré potrebujú jej zamestnanci. Spoločnosť DriveTech je povinná využívať iba vhodne kvalifikovaných a skúsených zamestnancov a má právo kedykoľvek akéhokoľvek svojho zamestnanca vymeniť za rovnocenného zamestnanca.

- 4.4 Na žiadosť spoločnosti DriveTech je zákazník povinný včas informovať zamestnancov spoločnosti DriveTech o ich povinnostiach voči miestnym úradom (napr. o registráciu na políciu, atď.) a je povinný byť s takýmto zamestnancom pri ich rokovaní s miestnymi úradmi nápomocný. Zákazník je povinný spoločnosti DriveTech poskytovať všetku súčinnosť primerane potrebnú pre získanie povolenia ku vstupu, povolenia na pobyt alebo pracovného povolenia. Akákoľvek nemožnosť získania nevyhnutného povolenia vstupu, povolenia k pobytu alebo pracovného povolenia, za ktoré nie je zodpovedná výhradne spoločnosť DriveTech, alebo omeškanie s ich

získaním, sa nepovažuje za porušenie zmluvných povinností spoločnosti DriveTech a spoločnosť DriveTech má právo na úpravu termínov plnenia.

- 4.5 Ak služby zahŕňajú dohľad, je jedinou povinnosťou spoločnosti DriveTech poskytovať správne pokyny a nebude zodpovedná za plnenie tretích strán či zamestnancov zákazníka.

5. Omeškanie

- 5.1 Akékoľvek dohodnuté termíny pre plnenie služieb alebo akékoľvek ich časti budú predĺžené o primeranú dobu, pokiaľ bude plnenie povinností spoločnosti DriveTech oneskorené alebo sťažené treťou osobou alebo nesplnením povinností zákazníka. Patrí sem mimo iné odovzdanie požadovaných dokumentov (napr. potrebných povolení a schválení), včasné vykonanie akýchkoľvek prác, ktoré má vykonať zákazník alebo tretia osoba menovaná zákazníkom, a dodržanie platobných podmienok.
- 5.2 Pokiaľ spoločnosť DriveTech nesplní akékoľvek záväzné termíny výhradne vlastné vinou, bude mať zákazník nárok na náhradu za nedodržanie termínu vo výške 0,5% z ceny oneskorenej časti služieb za každý úplný týždeň omeškania, za ktorý zákazníkovi kvôli tomuto omeškaniu vznikla škoda. Náhrada za nedodržanie termínu splatná v prípade omeškania je obmedzená na 5 % ceny oneskorenej časti služieb. Ak sú služby poskytované na základe paušálnej odmeny, použije sa na výpočet také náhrady za nedodržanie termínu a maximálna výška náhrady za nedodržanie termínu hodnota odmeny za služby za jeden mesiac.

- 5.3 V zákonom dovolenom rozsahu sú v prípade omeškania vylúčené akékoľvek iné práva a nároky zákazníka, ako sú práva a nároky výslovne uvedené v tomto článku 5 a v článku 16.2 písm. a) nižšie.

6. Vyššia moc

- 6.1 „Udalosťou vyššej moci“ sa rozumie každá udalosť, ktorú zmluvná strana alebo jej subdodávateľia nemohli primerane predvídať, ktoré sa nedalo zabrániť uplatnením osvedčených odvetvových postupov a ktorá vedie k tomu, že zmluvná strana, jej pridružené spoločnosti alebo niektorý z jej subdodávateľov („**dotyčná zmluvná strana**“) nie sú schopní úplne alebo čiastočne plniť svoje povinnosti vyplývajúce z tejto zmluvy alebo tieto povinnosti plnia úplne alebo čiastočne s oneskorením. Medzi udalosti vyššej moci patrí okrem iného vojna, verejné nepokoje, občianske nepokoje, terorizmus, prírodné katastrofy, epidémie, štrajky, výluky, útoky na IT systémy spoločnosti DriveTech (napr. vírusové útoky, útoky hackerov), nevydanie licencií, povolenie či schválenie alebo iné konanie či nečinnosť orgánov verejnej moci, embarga či iné obchodné sankcie uvalené Európskou úniou (EÚ) alebo Spojenými štátmi americkými (USA) alebo orgánom verejnej moci na území EÚ alebo USA alebo Organizáciou spojených národov, v dôsledku ktorých môže byť podľa vlastného uváženia spoločnosti DriveTech ona sama alebo niektorá jej pridružená spoločnosť vystavená sankciám, pokutám, strate výsad, alebo konaniu či nečinnosti orgánov verejnej moci, ktoré poškodzujú spoločnosť DriveTech alebo niektorú jej pridruženú spoločnosť, alebo

odmietnutie dodávky zo strany subdodávateľa z podobných dôvodov, ako sú dôvody tu uvedené, konanie alebo nečinnosť verejných orgánov vrátane akýchkoľvek orgánov, ktoré konajú v ich mene (alebo hrozby takýmto konaním), alebo odmietnutie dodávky zo strany subdodávateľa z rovnakých dôvodov.

6.2 Ak nastane udalosť vyššej moci, dotknutá zmluvná strana sa nebude považovať za stranu porušujúcu povinnosti plynúce zo zmluvy, kým a pokiaľ dôsledky udalosti vyššej moci neprekoná.

6.3 Dotknutá zmluvná strana čo najskôr informuje o vyššej udalosti moci ao svojich dotknutých povinnostiach druhú zmluvnú stranu.

6.4 Ak nastane jedna alebo viac udalostí vyššej moci a ich dopad trvá celkom po dobu 180 dní, ktorákoľvek zmluvná strana môže na základe písomnej výpovede danej druhej zmluvnej strane zmluvu ukončiť ohľadom tej časti služieb, ktorá doteraz nebola poskytnutá. Pokiaľ ide o doposiaľ neposkytnutú časť služieb, bude mať spoločnosť DriveTech nárok na to, aby jej zákazník nahradil nevyhnutné náklady súvisiace s takým ukončením.

7. Povinnosti zákazníka

7.1 Zákazník musí požiadať o všetky potrebné licencie, povolenia a schválenia potrebné na sprevádzkovanie, prevzatie a používanie služieb a musí ich získať.

7.2 Zákazník je povinný vykonávať všetko, čo je potrebné, aby mohla spoločnosť DriveTech začať plnenie služieb včas a plniť služby bez

prerušenia. Najmä je zákazník na svoje náklady povinný:

- (i) poskytovať v nevyhnutnom rozsahu spoločnosti DriveTech podporu pri analyzovaní problémov, napr. hlásenia o poruchách a chybové správy.
- (ii) koordinovať tretie strany poverené zákazníkom.
- (iii) poskytnúť pred začatím poskytovania služieb a bez toho, aby o to spoločnosť DriveTech musela špecificky žiadať, aktuálne dokumenty, nákresy a informácie týkajúce sa predmetov služieb. Spoločnosť DriveTech bude mať právo používať dokumenty zákazníka na poskytovanie služieb a dávať ich pri poskytovaní služieb k dispozícii subdodávateľom spoločnosti DriveTech.
- (iv) Vykonávať zálohovanie aktuálnych dát v aktuálnych verziách softvéru, a to vrátane uložených dát a systémových parametrov na vhodnom dátovom nosiči, ako aj poskytnúť kópiu príslušného nosiča dát. Vykonávať v prípade potreby vyhľadávania dát.
- (v) získať akékoľvek povolenia, schválenia, súhlasy či oprávnenia od akéhokoľvek príslušného úradu, ibaže tieto môže dostať iba spoločnosť DriveTech.
- (vi) Ak sú služby poskytované v priestoroch spoločnosti DriveTech, znáša náklady súvisiace s prepravou predmetov služieb spoločnosti DriveTech zákazník.

7.3 Ak budú služby poskytované v priestoroch zákazníka, je zákazník na svoje náklady ďalej povinný:

- (i) poskytovať neobmedzený prístup k predmetom služieb, včas vykonávať všetky prípravné práce a vytvárať potrebné

- prevádzkové podmienky a infraštruktúrne požiadavky nevyhnutné na vykonávanie služieb (napr. prístup k internetu, elektrina a telefón).
- (ii) poskytovať inštrukcie a školenia, vrátane poskytovania informácií týkajúcich sa príslušných rizík pre osoby a stroje v dôsledku poskytovania služieb, ako aj v súvislosti s príslušnými bezpečnostnými predpismi zákazníka.
 - (iii) zabezpečiť a monitorovať, aby boli predmety služieb v bezpečnom stave, aby osoby alebo stroje neboli počas poskytovania služieb ohrozené rizikami. Zákazník je povinný zabezpečiť, aby predmety služieb boli počas poskytovania služieb odpojené od hlavného prívodu elektrickej energie. Oprávnenie na prepojenie pri predmetoch služieb a príslušná zodpovednosť zostávajú vždy na strane zákazníka. To isté platí pre uplatnenie ďalších potrebných prevádzkových a zákonných bezpečnostných opatrení, ako aj poskytovanie (špeciálneho) ochranného odevu a prostriedkov, ako aj poskytovanie bezpečnostného a sprievodného personálu ako sprievod bezpečnostných technikov v súlade s požiadavky bezpečnosti práce a na žiadosť spoločnosti DriveTech aj poskytnutie druhej osoby potrebnej pre prevenciu vzniku nehôd.
 - (iv) poskytovať počas plnenia služieb vhodne kvalifikovaný personál s potrebnými skúsenosťami a know-how pre prevádzkovanie predmetov služieb. Ďalej musia byť zamestnanci schopní robiť a vykonávať akékoľvek potrebné rozhodnutia týkajúce sa služieb.
- Nekvalifikovaných zamestnancov môže spoločnosť DriveTech odmietnuť a budú na náklady zákazníka nahradení.
- (v) poskytovať technické zdroje a pomocné vybavenie (napr. rebríky, lešenia, zdvíhacie zariadenia, zvláštne nástroje, ako aj dopravu na pracovisku) s potrebnými prevádzkovými zamestnancami, ako aj prevádzkové a výrobné zdroje a materiály a spotrebný tovar potrebný pre plnenie služieb.
 - (vi) zabezpečovať dodávky energie a vody spoločne nevyhnutnými prípojkami až do potrebného miesta na pracovisku, ako aj vykurovanie a celkové osvetlenie a v prípade potreby aj klimatizáciu a vetranie.
 - (vii) byť zodpovedný za vhodné bezpečnostné opatrenia na pracovisku proti krádeži, škode, zničeniu a iným nepriaznivým faktorom. Stratený či poškodený materiál bude nahradený či opravený na náklady zákazníka.
- 7.4 Ak služby nie je možné vykonávať požadovaným spôsobom alebo ich je možné vykonávať iba s omeškaním z dôvodov, za ktoré spoločnosť DriveTech nie je zodpovedná, a to najmä pretože zákazník nesplnil alebo nesplnil včas svoje všeobecné či špeciálne povinnosti spolupracovať alebo zákazník svojou vinou nedodrжал dohodnutý termín, môže spoločnosť DriveTech účtovať zákazníkovi samostatne ďalšie vzniknuté náklady, a to vrátane čakacích lehôt. dohodnutá termíny a dáta musí byť v primeranej miere predĺžené.
- 7.5 Zákazník berie na vedomie, že službami na pracovisku môže vzniknúť a/alebo tieto služby môžu odhaliť nebezpečný odpad, ktorý podlieha osobitným právnym či

regulačným požiadavkám podľa príslušných právnych predpisov „nebezpečné materiály“ či „nebezpečný odpad“. Ak spoločnosť DriveTech objaví nebezpečné materiály ako napr. azbest, z ekologického hľadiska nebezpečné látky, geologické či geotermálne podmienky, archeologické nálezy alebo akékoľvek iné miestne podmienky, ktoré nepriaznivo ovplyvnia služby, je zákazník zodpovedný za akúkoľvek potrebnú nápravu a taktiež spoločnosť DriveTech nahradí akékoľvek ďalšie náklady a výdavky. Spoločnosť DriveTech má rovnako právo na primerané predĺženie lehoty. Zákazník na svoje náklady poskytne kontajnery spĺňajúce všetky právne a regulačné požiadavky a je povinný s nebezpečným odpadom zaobchádzať, skladovať ho a likvidovať v súlade s platnými zákonmi.

7.6 Spoločnosť DriveTech je povinná dodržiavať pri plnení služieb v priestoroch zákazníka pravidlá a predpisy platné na pracovisku zákazníka za predpokladu, že zákazník spoločnosť DriveTech písomne v primeranej lehote pred plnením služieb informuje o všetkých príslušných platných pravidlách a predpisoch pre pracovisko. Služby nebudú vykonávané v zdravotne závadnom či nebezpečnom prostredí. Zákazník musí pred začatím poskytovania služieb urobiť všetky nevyhnutné bezpečnostné a preventívne opatrenia bez toho, aby spoločnosť DriveTech vznikli akékoľvek náklady, a tieto musí zákazník počas plnenia služieb spoločnosti DriveTech zachovávať. Zákazník je povinný pred vykonávaním akýchkoľvek služieb informovať spoločnosť DriveTech o potenciálnych zdravotných či bezpečnostných rizikách, ktoré môžu

vznikať zo zariadenia či vybavenia zákazníka alebo ktoré môžu na pracovisku zákazníka existovať, najmä nie však výlučne o nebezpečných materiáloch, ktoré môžu existovať popri tých, ktoré boli už špecificky uvedené v zmluve, alebo ktoré môžu vznikať v priebehu služieb alebo ktoré môžu byť v ich priebehu uvoľňované („**ZB rizika**“). Ak vznikne potenciálne zdravotné či bezpečnostné riziko, potom, bez toho, aby tým boli obmedzené akékoľvek ostatné práva a nároky, môže spoločnosť DriveTech pozastaviť svoje práce až do úplného vylúčenia príslušného zdravotného či bezpečnostného rizika, alebo kým zákazník neurobí ochranné a preventívne opatrenia požadované spoločnosťou DriveTech.

Zákazník je povinný nahradiť spoločnosti DriveTech všetky viacnáklady vzniknuté akýmkoľvek zvláštnymi a preventívnymi opatreniami, ktoré spoločnosť DriveTech považuje za nevyhnutné na riešenie existujúcich ZB rizík, ako aj náklady vyplývajúce z tohto pozastavenia. Zmluvné harmonogramy a lehoty budú zodpovedajúcim spôsobom upravené.

Zákazník je zodpovedný za zdravotné a bezpečnostné podmienky na pracovisku, je povinný dodržiavať všetky platné právne predpisy, ako aj zákony, predpisy a požiadavky Európskej únie, a je povinný zaviesť a vykonávať posúdenie rizík pri potenciálnom ohrození zdravia a bezpečnosti zamestnancov na pracovisku, opatrenia na zvládanie týchto rizík (vrátane vhodných bezpečnostných a pracovných predpisov pre prácu na pracovisku, núdzových a evakuačných postupov a platných systémov a zdrojov lekárskej pomoci) a potenciálne nevyhnutné nápravné opatrenia. Pred vykonávaním akejkoľvek

činnosti na pracovisku je zákazník povinný poskytnúť zamestnancom spoločnosti DriveTech a jej subdodávateľom potrebné bezpečnostné a pracovné predpisy a súvisiace školenia. Pokiaľ spoločnosť DriveTech poskytne zákazníkovi bezpečnostný a zdravotný dokument pre pracovisko, je zákazník povinný dodržať predpisy v ňom obsiahnuté, a to vrátane poskytnutých aktualizácií. Zákazník je zodpovedný za zabezpečenie, aby pracoviská, vrátane okolitého ovzdušia a všetkých častí zariadenia, s ktorým môžu zamestnanci alebo subdodávatelia spoločnosti DriveTech prísť do kontaktu, bola bez azbestu. Okolité ovzdušie sa považuje za jednoduché azbestu, ak koncentrácia azbestových vlákien v ovzduší nepresahuje 1.000 vlákien/m³ meraných pomocou SEM alebo 10.000 vlákien/m³ meraných pomocou PCM. Na žiadosť spoločnosti DriveTech zákazník overí tieto podmienky prostredníctvom schváleného a nezávislého inštitútu. Spoločnosť DriveTech má právo vykonať zodpovedajúce meranie. V prípade, že vyššie uvedené časti či okolité ovzdušie nie sú bez azbestu, alebo, pokiaľ nie je zaistená stála neprítomnosť azbestu, môže spoločnosť DriveTech bez toho, aby tým boli obmedzené jej ostatné práva a nápravné opatrenia, pozastaviť akúkoľvek prácu v príslušných oblastiach a odmietnuť akúkoľvek dodávku častí obsahujúcich azbest do svojho podniku alebo dielne, kým nebude schváleným a nezávislým inštitútom potvrdené, že sú pracoviská a časti bez azbestu. Náklady na takéto potvrdenie a/alebo iné výdavky súvisiace s azbestom na pracovisku znáša zákazník. Spoločnosť DriveTech sa však môže dohodnúť na vykonaní určitého obmedzeného rozsahu prác za definovaných ochranných

opatrenia v miere, ktorú spoločnosť DriveTech určí. Spoločnosť DriveTech má právo na kompenzáciu akýchkoľvek ďalších vzniknutých nákladov a na príslušnú úpravu harmonogramu. Všetka doprava, poskytnutá alebo zaistená zákaznikom, bude zarezervovaná u spoločností, ktoré majú certifikáciu, pokiaľ ide o kvalitu a bezpečnosť. Miestne vozidlá používané na prepravu posádky musí byť bezpečná, v dobrom technickom stave, vybavená bezpečnostnými pásmi, opierkami hlavy, airbagmi av prípade potreby s pohonom 4x4. Vodiči musia mať skúsenosti a musia byť v spoločnosti dobre zapísaní. Pokiaľ to krajina požaduje, zákazník zaistí zvláštnu navigačnú ochranu, špeciálne či náhradné pneumatiky a bezpečnostné opatrenia.

Základné požiadavky zákazníka na ZB rizika v súvislosti s miestom výkonu práce sú tieto: oplotený pracovný priestor; kontrolovaný vstup; personál a vybavenie pre prvú pomoc; poplašný systém na detekciu plynu a požiaru na pracovisku; núdzový plán pre pracovisko; koordinátor pre ZB rizika na plný úväzok; hygienické opatrenia a stravovacie zariadenia; dozor nad dobrým hospodárením a zaobchádzanie s odpadom; systém pracovných povolení a pravidelné kontroly na pracovisku; osobné ochranné prostriedky; zdvíhacie zariadenia, protipožiarne, elektrické a hydraulické vybavenie; ktoré musia byť každoročne kontrolované a musia byť v dobrom funkčnom stave.

7.7 Za akúkoľvek časť služieb vykonávaných spoločnosťou DriveTech a/alebo jej subdodávateľmi na základe odpracovaného času je zákazník povinný potvrdzovať spoločnosti

DriveTech každý týždeň hodiny odpracované zamestnancami spoločnosti DriveTech a/alebo jej subdodávateľov.

vzniknúť, úpravy časových harmonogramov a rozsahu služieb.

8.3 Zákazník na seba preberá riziko zmeny okolností.

8. Zmeny služieb, úpravy

8.1 Ktorákoľvek strana môže kedykoľvek písomne požiadať o zmeny, úpravy či doplnenie rozsahu služieb (ďalej len „**úprava**“). Po obdržaní takejto žiadosti o úpravu spoločnosť DriveTech poskytne zákazníkovi písomnú cenovú ponuku na požadovanú úpravu s uvedením vplyvov požadovanej úpravy na zmluvu, a to vrátane akejkoľvek nevyhnutnej úpravy zmluvnej ceny, časových harmonogramov a dohodnutých dát, rozsahu služieb a akýchkoľvek ďalších dotknutých ustanovení zmluvy. Pokiaľ si zákazník praje pokračovať v požadovanej úprave na základe cenovej ponuky spoločnosti DriveTech, zákazník to spoločnosti DriveTech oznámi písomne do 14 dní od obdržania takej cenovej ponuky pre úpravu. Spoločnosť DriveTech nie je povinná úpravu vykonať, pokiaľ sa na nej strany písomne nedohodnú.

8.2 Pokiaľ po dátume podpísania zmluvy dôjde k zmene alebo doplneniu platných zákonov, pravidiel a predpisov, technických štandardov a kódexov správnej praxe alebo rozhodnutí či pokynov vydaných súdy alebo orgány verejnej moci, spoločnosť DriveTech bude oprávnená zmluvu upraviť tak, ako bude potrebné, aby boli kompenzované negatívne dopady týchto zmien alebo dodatočné požiadavky plynúce z týchto zmien, okrem iného vrátane úpravy zmluvnej ceny tak, aby zohľadňovala dodatočné náklady, ktoré spoločnosti DriveTech majú

9. Prevzatie a riziko neúmyselne zavinennej škody

9.1 Pokiaľ nie je písomne dohodnuté inak, nie je nutné služby preberať. Pokiaľ sa strany dohodli na písomnom preberaní, zákazník bude deklarovať prevzatie do 1 týždňa od ukončenia plnenie služieb zo strany spoločnosti DriveTech alebo od oznámenia o ukončení, a to podľa toho, ktorá situácia nastane skôr. Zákazník nemá právo odmietnuť prevzatie z dôvodu nevýznamných väd. Prevzatie sa považuje za vykonané do 1 týždňa od ukončenia plnenia zo strany spoločnosti DriveTech, alebo pokiaľ boli predmety služieb uvedené do prevádzky.

9.2 Všetky náklady a výdavky zákazníka a akýchkoľvek tretích strán (mimo nákladov a výdavkov vlastných zamestnancov či zmluvných partnerov spoločnosti DriveTech) vzniknuté v súvislosti s kontrolami, skúškami, schváleniami, preberacími postupmi atď. nesie zákazník.

9.3 Zákazník ponesie riziko neúmyselne zavinennej škody pri službách a predmetoch služieb alebo ich straty. Tovar a materiály zahrnuté do služieb sú dodávané podľa podmienky EXW (Incoterms 2010).

10. Práva z vadného plnenia

10.1 Spoločnosť DriveTech je zodpovedná za riadne vykonávanie služieb v súlade s touto zmluvou.

Ak spoločnosť DriveTech dodáva v súvislosti so službami materiály a tovar, je spoločnosť DriveTech zodpovedná voči zákazníkovi za akúkoľvek nehodu s výslovnými podmienkami tejto zmluvy vyplývajúcimi z okolností existujúcimi v čase prechodu rizika.

10.2 Zákazník bude okamžite bez zbytočného omeškania písomne spoločnosť DriveTech informovať o akýchkoľvek chybných službách či chybných materiáloch a tovaroch. Ak tak zákazník neurobí, budú vylúčené jeho nároky zo zjavných väd.

10.3 Po takom písomnom oznámení bude spoločnosti DriveTech daná primeraná lehota a príležitosť k opätovnému poskytnutiu služieb a/alebo – podľa jeho uváženia – na opravu či výmenu chybných materiálov alebo tovaru. Zákazník poskytne spoločnosti DriveTech fungujúci prístup k chybným službám, materiálu alebo tovaru, vykoná potrebnú demontáž a opätovnú montáž a poskytne prístup k údajom o prevádzke a údržbe, to všetko pre spoločnosť DriveTech bezplatne. Na základe žiadosti spoločnosti DriveTech zákazník zabezpečí, aby bolo vlastnícke právo k vymeneným dielom/položkám prevedené na spoločnosť DriveTech. Lehota na uplatnenie práv z chybného plnenia pre akúkoľvek časť služieb uplynie 12 mesiacov po poskytnutí chybných služieb alebo prevzatí, pokiaľ je tak dohodnuté. U materiálov a tovaru uplynie lehota na uplatnenie práva z chybného plnenia 12 mesiacov po prechode rizika.

10.4 V prípade opätovného

vykonania služieb a vymenených či opravených materiálov a tovaru, predstavuje lehota na uplatnenie práva z chybného plnenia 6 mesiacov od dátumu opätovného vykonania, výmeny alebo opravy, ak pôvodná lehota na uplatnenie práva z chybného plnenia uplynie skôr. Lehota na uplatnenie práv z vadného plnenia v každom prípade skončí najneskôr 24 mesiacov od začiatku pôvodnej lehoty na uplatnenie práv z vadného plnenia.

10.5 Nebude existovať žiadny záručný nárok pri nevýznamných odchýlkach od dohodnutej kvality, v prípade nepatrného zhoršenie použiteľnosti, pri bežnom opotrebovaní alebo poškodení v dôsledku nevhodnej či nedbalej manipulácie zo strany zákazníka, nevhodného zariadenia poskytnutého zákazníkom, nereprodukovateľných chýb softvéru alebo zvláštnych externých vplyvov, ktoré nie sú v rámci zmluvy označené. Ďalej sa chyby softvéru považujú za chybu iba, ak chyba vznikne u v danú dobu najaktuálnejšej verzie softvéru.

10.6 Ak je chybný softvér, je spoločnosť DriveTech povinná poskytnúť zákazníkovi iba aktualizovanú verziu softvéru, v ktorej bola chyba odstránená, a to akonáhle bude od spoločnosti DriveTech môcť byť primerane očakávané, že takúto aktualizovanú verziu poskytne, alebo hneď ako bude táto od poskytovateľa licencie spoločnosti DriveTech, ak je spoločnosť DriveTech iba držiteľom licencie, primerane k dispozícii. Ak spoločnosť DriveTech softvér sama upravila alebo samostatne vyvinula, poskytne spoločnosť DriveTech zákazníkovi až do zaistenia aktualizovanej verzie softvéru, v ktorej je chyba opravená, aj dočasné

riešenie pre obídienie chyby alebo iné provizórne nápravné riešenie, pokiaľ je toto riešenie pre obídienie chyby alebo provizórne riešenie uskutočniteľné s primeranými nákladmi a pokiaľ by inak bola obchodná činnosť zákazníka zastavená alebo významne sťažená.

10.7 Pokiaľ spoločnosť DriveTech opätovne vykoná údajne chybné služby as konečnou platnosťou nie je zistené, že služby boli chybné, poskytne zákazník spoločnosti DriveTech za také opätovné prevedenie náhradu.

10.8 Akýkoľvek iný záväzok spoločnosti DriveTech a nároky zákazníka v prípade chybných služieb alebo väd mimo tých, ktoré sú výslovne uvedené v tomto článku 10 alebo v článku 16.2 písm. b), pokiaľ spoločnosť DriveTech aspoň trikrát nevykoná nápravu služby / nevykoná ju opätovne, sú vylúčené. Všetky záruky, vyhlásenia, podmienky a všetky ostatné požiadavky akéhokoľvek druhu, ktoré plynú z právnych predpisov alebo zvykového práva, sú z tejto zmluvy vylúčené v maximálnom rozsahu povolenom platnými právnymi predpismi.

11. Duševné vlastníctvo

11.1 Pokiaľ tretia osoba uplatní voči zákazníkovi legitímne nároky s tým, že služby porušujú PDV tejto tretej osoby, spoločnosť DriveTech, s výhradou nasledujúcich ustanovení tohto článku 11, podľa vlastného uváženia a na vlastné náklady buď

- a) získa právo na používanie príslušných PDV v súvislosti so službami;
- b) upraví diela, ktoré tvoria súčasť služieb, tak, aby príslušné PDV neboli porušované; alebo

c) vymení tú časť služieb, ktorá PDV porušuje.

Ak podľa názoru spoločnosti DriveTech nie je ani jedna z vyššie uvedených možností reálne možná, môže príslušnú časť služieb vziať späť a vrátiť cenu zaplatenú za túto časť.

11.2 Povinnosti spoločnosti DriveTech uvedené v článku 11.1 sú podmienené nasledujúcimi požiadavkami:

- a) zákazník spoločnosť Flender o nároku tretej osoby okamžite písomne upovedomil a poskytol jej kópiu každého oznámenia, oznámenia alebo iného úkonu súvisiaceho s údajným porušením,
- b) zákazník porušenie neuzná a poskytne spoločnosti DriveTech také splnomocnenie, informácie a pomoc, aké bude spoločnosť DriveTech požadovať na účely obhajoby proti danému nároku alebo jeho vysporiadania, a
- c) spoločnosti DriveTech je priznané právo výlučného konania obhajoby (vrátane práva na výber právneho zástupcu) a výlučné právo daný nárok vysporiadať.
- d) Pokiaľ zákazník prestane diela, ktoré tvoria časť služieb, alebo akúkoľvek ich príslušnú časť užívať, písomne tretej osobe oznámi, že toto ukončenie užívania neznamena priznanie porušenia PDV.

11.3 Akékoľvek nároky zákazníka sú vylúčené, pokiaľ zákazník (vrátane jeho zástupcov, zamestnancov alebo dodávateľov) nesie zodpovednosť za porušenie PDV, čo bez obmedzenia zahŕňa prípady, kedy bolo porušenie PDV spôsobené osobitnými požiadavkami zákazníka, užívaním diel, ktoré tvoria súčasť služieb, na účel alebo spôsobom, ktorý spoločnosť DriveTech nemohla

predvídať, zákazníkom vykonanou úpravou diel, ktoré tvoria súčasť služieb, alebo užívaním diel ktoré tvoria súčasť služieb v spojení s iným zariadením.

- 11.4 Tento článok 11 upravuje výhradnú a výlučnú zodpovednosť spoločnosti DriveTech za porušenie PDV tretích osôb. Akékoľvek iné alebo ďalšie práva a nároky zákazníka sú vylúčené.

12. Zodpovednosť

- 12.1 Ak nie je v tejto zmluve výslovne stanovené inak, povinnosť spoločnosti DriveTech nahradiť spôsobenú ujmu, náklady a výdavky sa bude riadiť výlučne týmto článkom 12 bez ohľadu na právnu teóriu, o ktorú sa povinnosť opiera, okrem iného vrátane zodpovednosti zmluvnej, deliktnej (vrátane nedbanlivosti), zodpovednosti za skreslenie údajov, za odškodnenie, v rámci zodpovednosti záručnej alebo inej.

- 12.2 Spoločnosť DriveTech je povinná nahradiť ujmu na zdraví a ujmu plynúcu z úmyselného konania či nedbanlivosti podľa platných právnych predpisov.

- 12.3 Bez ohľadu na to, či sa jedná o zodpovednosť za škodu alebo zmluvnú, deliktnú (vrátane nedbanlivosti a porušenie zákonnej povinnosti) či inú, spoločnosť DriveTech nemá v žiadnom prípade povinnosť nahrádzať ušlý zisk alebo príjmy, stratu produkcie, prerušenie prevádzky alebo stratu užívania, kapitálové náklady, stratu úrokov, stratu informácií a/alebo údajov, nároky vyplývajúce zo zmlúv zákazníka uzavretých s tretími osobami, ani žiadnu nepriamu alebo následnú škodu.

- 12.4 Bez ohľadu na to, či sa jedná o zodpovednosť za škodu alebo zmluvnú, deliktnú (vrátane nedbanlivosti a porušenie zákonnej povinnosti) alebo o inú zodpovednosť vzniknutú na základe zmluvy alebo v súvislosti so zmluvou, nepresiahne celková zodpovednosť spoločnosti DriveTech 50 % zmluvnej ceny, ak bola dohodnutá paušálna čiastka, alebo 50 % poplatkov uhradených za 12 mesiacov predchádzajúcich mesiacu, v ktorom nárok vznikol, pokiaľ nebola dohodnutá žiadna paušálna čiastka.

- 12.5 Akékoľvek obmedzenia zodpovednosti uvedené v tejto zmluve pôsobia aj v prospech subdodávateľov spoločnosti DriveTech, jej zamestnancov, zástupcov alebo iných osôb, ktoré za ňu konajú.

- 12.6 Pokiaľ zákazník nie je alebo nemá byť jediným koncovým vlastníkom dodávok alebo ich zaisťuje v prospech podniku so spoločnou majetkovou účasťou akéhokoľvek druhu, zahrnie zákazník do svojich zmlúv s konečným užívateľom, konečným vlastníkom alebo účastníkmi podniku so spoločnou majetkovou účasťou ustanovenia, aby bol spoločnosti DriveTech priznaný prospech z náhrad škody, výnimiek a obmedzení zodpovednosti pri zmluve zo strany všetkých takýchto užívateľov, vlastníkov či účastníkov (čo rovnako platí, ako by bol zákazníkom užívateľ, vlastník alebo účastník), a spoločnosť DriveTech odškodní za všetky nároky z ich strany, pokiaľ za ne spoločnosť DriveTech nebude zodpovedná voči zákazníkovi podľa zmluvy, pokiaľ nárok urobil zákazník.

- 12.7 Všetka zodpovednosť

spoločnosti DriveTech podľa tejto zmluvy zanikne uplynutím lehoty na uplatnenie práv pri službách.

12.8 Pokiaľ je súčasťou služieb dohľad, je spoločnosť DriveTech povinná poskytnúť iba správne a jasné pokyny a nebude zodpovedná za dôsledky akéhokoľvek nedodržania týchto pokynov.

12.9 Akékoľvek práva a nároky zákazníka voči spoločnosti DriveTech, ktoré nie sú v zmluve výslovne uvedené, sú vylúčené.

13. Postúpenie a zadanie subdodávky

13.1 Zákazník nie je oprávnený túto zmluvu ani jej časť postúpiť bez predchádzajúceho písomného súhlasu spoločnosti DriveTech.

13.2 Spoločnosť DriveTech je oprávnená túto zmluvu alebo jej časť postúpiť pridruženej spoločnosti („pridružená spoločnosť“), ktorá je právnickou osobou („spoločnosť“), ktorá je priamo alebo nepriamo ovládaná spoločnosťou DriveTech, ovláda spoločnosť DriveTech alebo je ovládaná spoločnosťou, ktorá priamo alebo nepriamo ovláda spoločnosť DriveTech.

13.3 Spoločnosť DriveTech je ďalej oprávnená túto zmluvu úplne alebo čiastočne postúpiť tretej osobe v prípade predaja alebo iného prevodu závodu spoločnosti DriveTech alebo jeho časti na tretiu osobu.

13.4 Spoločnosť DriveTech môže zadať subdodávku na časti služieb (ale nie na všetky).

14. Dôvernosc a ochrana údajov

14.1 Zmluvné strany budú

akékoľvek dokumenty, know-how, údaje alebo iné informácie poskytnuté druhou zmluvnou stranou („**informácie**“) používať výhradne na účely tejto zmluvy a s nasledujúcimi výhradami budú zachovávať ich dôvernosc. Zmluvné strany sú oprávnené informácie oznámiť zamestnancom prijímajúcej zmluvnej strany a tretím osobám, ktoré tieto informácie primerane potrebujú poznať pre účely tejto zmluvy, a to za predpokladu, že títo zamestnanci a tretie osoby budú viazaní rovnakými povinnosťami k zachovaniu dôvernosti. Zmluvná strana, ktorá informácie takto oznámi, ponesie zodpovednosť za porušenie týchto povinností zo strany svojich zamestnancov alebo tretej osoby.

14.2 Táto povinnosť na zachovanie dôvernosti sa nevzťahuje na informácie, ktoré

a) sú verejne známe alebo sa verejne známymi stanú, a to nie vinou prijímajúcej zmluvnej strany;

b) prijímajúcej zmluvnej strane v dobrej viere oznámi tretia osoba, ktorá je na ich oznámenie oprávnená;

c) prijímajúca zmluvná strana nezávisle vytvorí, bez by sa opierala o informácie;

d) prijímajúca zmluvná strana poznala ešte predtým, než jej ich druhá zmluvná strana oznámila; alebo

e) musia byť poskytnuté zo zákona (s výhradou, že prijímajúci zmluvné strany sú povinné o tejto požiadavke poskytujúcej zmluvnú stranu včas upovedomiť).

14.3 Zákazník bude mať právo robiť fotografie či videá či inak zaznamenávať vykonávanie služieb iba s predchádzajúcim súhlasom spoločnosti DriveTech. Ďalej budú mať právo byť prítomní počas

plnenia služieb zo strany spoločnosti DriveTech iba zamestnanci zákazníka, ktorí zariadenie obsluhujú.

14.4 Táto povinnosť na zachovanie dôvernosti zostane v platnosti aj po uplynutí platnosti alebo ukončení tejto zmluvy.

14.5 Spoločnosť DriveTech a zákazník sú povinní dodržiavať zákonné ustanovenia týkajúce sa ochrany osobných údajov. Zákazník je povinný vytvoriť predpoklady požadované zákonom (napr. získať vyhlásenie o súhlase), ktoré umožnia spoločnosti DriveTech vykonávať služby bez toho, aby bolo porušované právo. Zákazníkovi je odporúčané, aby, pokiaľ je to možné, urobil príslušné opatrenia, aby spoločnosti DriveTech zabránil v prístupu k osobným údajom alebo obchodným tajomstvom zákazníka pri poskytovaní služieb. V prípade, že nie je možné zabrániť tomu, aby bol spoločnosti DriveTech poskytnutý prístup k osobným údajom zákazníka, je zákazník povinný včas pred vykonaním služieb spoločnosť DriveTech informovať. Zákazník a spoločnosť DriveTech sa potom dohodnú na krokoch, ktoré treba urobiť.

15. Pozastavenie

15.1 Spoločnosť DriveTech je oprávnená pozastaviť plnenie svojich povinností plynúcich zo zmluvy, pokiaľ (i) je zákazník v omeškaní s akoukoľvek platbou alebo s poskytnutím záruky za platbu potrebnú podľa tejto zmluvy po dobu dlhšiu ako 30 dní, alebo (ii) zákazník nesplní tie zo svojich povinností, ktoré sú nevyhnutné, aby spoločnosť DriveTech mohla vykonať služby, alebo (iii) zákazník sa dopustí iného

porušenia zmluvy podstatným spôsobom.

15.2 Ak spoločnosť DriveTech pozastaví plnenie zmluvy podľa článku 15. 1 alebo v prípade, že zákazník pozastaví plnenie zmluvy bez výslovného písomného súhlasu spoločnosti DriveTech, bude zákazník povinný okamžite spoločnosti DriveTech zaplatiť za všetky už dodané časti služieb. Ďalej zákazník spoločnosti DriveTech nahradí všetky primerané dodatočné náklady a výdavky vzniknuté v dôsledku tohto pozastavenia (napr. platby subdodávateľom, náklady v dobe pozastavenia, uvoľnenia a opätovné povolanie pracovníkov atď.). Zmluvné termíny plnenia budú predĺžené o primeranú dobu potrebnú na prekonanie dôsledkov pozastavenia.

16. Ukončenie

16.1 Ktorákoľvek zmluvná strana môže túto zmluvu s okamžitou účinnosťou ukončiť písomnou výpoveďou, pokiaľ druhá zmluvná strana vyhlási úpadok alebo insolvenčiu, je voči nej vydané rozhodnutie o vymenovanie insolvenčného správcu, uzavrie dohodu so svojimi veriteľmi, vykonáva svoju obchodnú činnosť pod dohľadom insolvenčného správcu, zverenského správcu alebo správcu v prospech veriteľov alebo vstúpi do likvidácie.

16.2 S výnimkami upravenými v článku 6.4 a v článku 16.1 je zákazník oprávnený zmluvu ukončiť len v nižšie uvedených prípadoch, a to vždy na základe písomného oznámenie doručeného spoločnosti DriveTech 14 dní vopred:

a) v prípade omeškania, ak je splatná maximálna náhrada za nedodržanie termínu podľa článku 5.2, spoločnosti DriveTech bola poskytnutá primeraná dodatočná lehota pre vykonávanie služieb, táto lehota uplynula a spoločnosť DriveTech sa počas nej v súvislosti s pokračujúcim omeškaním nezaviazala k zaplateniu ďalšie náhrady za nedodržanie termínu nad rámec vyššie uvedenej maximálnej zmluvnej pokuty; alebo

b) v prípade, že sa spoločnosť DriveTech dopustila porušenie zmluvy podstatným spôsobom a toto porušenie nenapravila v primeranej lehote od obdržania písomného upozornenia zákazníka na toto porušenie.

16.3 Ukončenie zmluvy zo strany zákazníka nebude mať vplyv na tie časti služieb, ktoré už boli pred ukončením vykonané v súlade so zmluvou. Po ukončení zmluvy v súlade s článkom 16.2 je zákazník aj naďalej povinný zaplatiť spoločnosti DriveTech za všetky časti služieb, ktoré boli vykonané už pred ukončením. Zákazník má právo na náhradu nákladov, ktoré mu vznikli nad rámec zmluvnej ceny, pokiaľ si nechal chybné služby dokončiť treťou osobou. Aby sa predišlo pochybnostiam, v prípade ukončenia sa uplatní článok 12.

16.4 Bez ohľadu na svoje ostatné prípadné práva plynúce z tejto zmluvy je spoločnosť DriveTech oprávnená zmluvu ukončiť,

a) ak zákazník začne priamo alebo nepriamo ovládať akýkoľvek konkurent spoločnosti DriveTech, alebo

b) pokiaľ sa zákazník dopustil porušenia zmluvy podstatným spôsobom a toto porušenie nenapravil v primeranej lehote po upovedomení zo strany spoločnosti

DriveTech alebo je v omeškaní s akúkoľvek platbou alebo s poskytnutím záruky za platbu požadovanej podľa tejto zmluvy po dobu dlhšiu ako 60 dní; alebo

c) ak pozastavenie plnenia zmluvy trvá dlhšie ako 60 dní.

16.5 V prípade ukončenia zo strany spoločnosti DriveTech má spoločnosť DriveTech právo na to, aby jej zákazník zaplatil zmluvnú cenu po odpočítaní nákladov, ktoré boli ušetrené alebo ktoré nevznikli, a akékoľvek dodatočné náklady a výdavky, ktoré spoločnosti DriveTech kvôli ukončeniu vzniknú.

17. Riešenie sporov a rozhodné právo

17.1 Zmluva a akékoľvek spory alebo nároky, ktoré vzniknú na základe tejto zmluvy, jej predmetu či vzniku alebo v súvislosti s nimi (vrátane mimozmluvných sporov alebo nárokov), sa budú riadiť a vykladať podľa hmotného práva Slovenskej republiky. Dohovor OSN o zmluvách o medzinárodnej kúpe tovar sa nepoužije.

17.2 Všetky spory vzniknuté zo zmluvy alebo v súvislosti s ňou, vrátane akejkoľvek pochybnosti týkajúcej sa ukončenia alebo akejkoľvek následnej zmeny zmluvy budú s konečnou platnosťou urovnané pred príslušným súdom podľa sídla spoločnosti DriveTech.

17.3 Zmluvné strany výslovne potvrdzujú, že túto zmluvu uzatvárajú ako podnikatelia v rámci svojho podnikania. Ani jedna zmluvná strana voči druhej nemá postavenie slabšej strany.

18. Vývozné predpisy

18.1 Ak zákazník prevádza tovar, vrátane okrem iného hardvéru a/alebo softvéru a/alebo technológie, ako aj zodpovedajúcej dokumentácie dodanej spoločnosťou DriveTech ("tovar"), alebo práce a služby, bez ohľadu na spôsob poskytnutia, a/alebo vrátane všetkých druhov technickej podpory poskytovanej spoločnosťou DriveTech ("služby") tretej strane, musí zákazník dodržiavať všetky platné národné a medzinárodné (opätovné) predpisy o kontrole vývozu. V každom prípade takého prevodu Tovar a/alebo Služieb musí Zákazník dodržiavať (re)exportné kontrolné predpisy podľa platného národného práva, práva Európskej únie ("EÚ") a práva Spojených štátov amerických ("USA") a všetky predpisy Organizácie Spojených národov ("OSN").

18.2 U všetkých dodávok od subjektov skupiny DriveTech so sídlom v Európskej únii a v Spojenom kráľovstve musí byť akýkoľvek priamy alebo nepriamy predaj, vývoz alebo spätný vývoz akéhokoľvek Tovar a/alebo Služieb DriveTech v súlade s predpismi EÚ. To zahŕňa okrem iného článku 12g a 12ga nariadenia Rady č. 833/2014, článok 8g nariadenia Rady č. 765/2006 a všetky ostatné články v rámci týchto nariadení Rady v platnom znení.

Tieto predpisy sú zásadami tejto Zmluvy a akékoľvek porušenie týchto ustanovení zo strany Zákazníka oprávňuje spoločnosť DriveTech na uplatnenie príslušných nápravných opatrení, okrem iného vrátane ukončenia tejto Zmluvy a/alebo zmluvnej pokuty vo výške 5 (piatich) percent ceny vyváženého Tovar a/alebo práv či poskytnutých informácií, pokiaľ predpisy EÚ nevyžadujú vyššia čiastku. Zmluvná

pokuta slúži ako minimálna výška škody a nesmie byť vykladaná ako sankcia. Uplatnenie ďalších škôd nie je vylúčené.

18.3 Zákazník týmto prehlasuje a zaručuje, že Zákazník, jeho zákazník a koncový užívateľ Tovar a/alebo Služieb nie je uvedený na žiadnom platnom zozname zakázaných strán, napr. v EÚ, USA alebo OSN, a nie je pod priamou ani nepriamou kontrolou žiadnej takejto strany.

18.4 Na žiadosť spoločnosti DriveTech Zákazník bezodkladne poskytne spoločnosti DriveTech všetky informácie týkajúce sa Koncového zákazníka, konkrétneho miesta určenia a konkrétneho zamýšľaného použitia Tovar a Služieb, ako aj všetky existujúce obmedzenia kontroly vývozu.

18.5 Zákazník odškodní spoločnosť DriveTech za akékoľvek nároky, konania, žaloby, pokuty, straty, náklady a škody vzniknuté v dôsledku nedodržania predpisov o kontrole vývozu zo strany Zákazníka alebo v súvislosti s týmto nedodržaním a Zákazník nahradí spoločnosti DriveTech všetky straty a výdavky z toho vyplývajúce.

19. Ostatné ustanovenia

19.1 Nič v tejto zmluve sa nebude považovať za skutočnosť, na základe ktorej by vznikala medzi spoločnosťou DriveTech a zákazníkom alebo kýmkoľvek z ich zamestnancov alebo subdodávateľov zamestnanecký vzťah.

19.2 Zákazník nemá právo vydávať zamestnancom spoločnosti DriveTech pokyny. Spoločnosť DriveTech si môže vybrať a prideliť zamestnancov vyhradených na

plnenie služieb. Spoločnosť DriveTech hradí sama všetky náhrady a sociálne príspevky svojich zamestnancov.

19.3 Spoločnosť DriveTech nie je povinná túto zmluvu plniť, ak plnenie bráni prekážky vyplývajúce z vnútroštátnych alebo medzinárodných požiadaviek v oblasti zahraničného obchodu a ciel, akýchkoľvek embárg alebo iných sankcií.

19.4 Ak príslušný súd niektoré ustanovenia tejto zmluvy zakáže alebo vyhlási za neplatné či nevymáhateľné, nebude tým dotknutá platnosť alebo vymáhateľnosť žiadneho iného ustanovenia. Zmluvné strany vyvinú primerané úsilie, aby takéto ustanovenie nahradili ustanovením zákonným, platným alebo vymáhateľným, ktoré bude mať rovnaký alebo podobný účinok.

19.5 Všetky úpravy, zmeny alebo doplnenie tejto zmluvy musia byť vyhotovené písomne vo forme písomnej dohody, ktorú podpíšu oprávnení zástupcovia oboch zmluvných strán.

19.6 Ak niektorá zmluvná strana uplatní zákonom alebo touto zmluvou upravené právo, oprávnenie alebo nárok s omeškaním alebo pokiaľ ho neuplatní vôbec, toto omeškanie či neuplatnenie nebude pôsobiť ako vzdanie sa daného práva, oprávnenia alebo nároku.

19.7 Táto zmluva predstavuje úplnú dohodu zmluvných strán a nahrádza a ruší všetky predchádzajúce písomné i ústne dohody, prísľuby, uistenia, záruky, vyhlásenia a dojednania medzi nimi ohľadom predmetu tejto zmluvy. Každá zmluvná strana potvrdzuje, že pri uzavretie tejto zmluvy sa neopiera

o žiadne tvrdenie, vyhlásenie, uistenie alebo záruku (nech už poskytnuté v dobrej viere alebo z nedbanlivosti), ktoré nie je uvedené v tejto zmluve, a že v tomto ohľade nebude mať žiadne nároky. Každá zmluvná strana súhlasí s tým, že na základe vyhlásení uvedených v tejto zmluve nebude mať žiadne nároky plynúce z poskytnutia nepravdivých informácií v dobrej viere alebo z nedbanlivosti.

19.8 Táto zmluva je spísaná v slovenskom jazyku. Ak bude preložená do iného jazyka, jej znenie v slovenskom jazyku bude mať v každom prípade prednosť.

